



Pro



Mediensis



Der Medwescher Tramiter



Det Saksesch Bliet der Medwescher Himetgemeinschuft

Nr. 9 äm 5. Johr

Bäluëch zem „Mediascher Infoblatt“

Nürnberg, äm Juli 2009

Gedonken af Noasaksesch



Mer liéwen wärrlich nemi än ifachen Zegden. Wonn ich awer esi nodinken, gaof et ijentlich näckest ifach Zegden. Än e jeder Zegd gaof et aondere Problemer dä de Mäntsche quiëlten. Än ener wor Kräch, dro wor det lëßen knapp, uch än er aondern moßt em äm Alles än der Schlong, odder „coadä“ wä em daot deamols hess, stohn, odder em hat Ärjer uch Gezärr um Halz. Dro kaom en

Zegd än diér em eas, do wo mer worn, nemi hu wül. Em feng un es eosenaonder ze reßen, mät Wurzeln mät alles! De Weangden dä zeräck bliwe, worn deff und hu gor schräcklich wihogedon. Dro kaomen awer uch wedder biëßer Zegden. Mer schleajen wedder Wurzeln. Problemer hadde mer änj noch, nor aondern. Nea gaof et af ist vun allem vill ze vill, awer net geneach Kretzer äm et

sich uch liesten ze kennen. Alsi geng em af de Juëcht no dem läwe Giëld. Und wä em märt datt em Erfolch hat, wul em ängde mih. Em feng un ze spuëren, und aoß nor noch Margarin-Briut mät dännem Aldi-Tee. Awer schiu baold steand en däck Auto, viur dem noaen Heos mät griußem Guerten.

Fiurtsäitzung af der nächster Segt....

Bä alle mejlijen, awer uch eamejlijie Banken - 'siguér än Islaond - (Hiftsach de Zinse wôre gead), platzierte mer eas Gespuertet, und malochten wegter wâ de lußen. Änj mih, änj schneller wul em ängde mih. Munch ener vergaoß derbä siguér ze liéwen. Der noa Gluwe wor nea det Giëld mät senjem Sejen. Det Himwiich word zer Nostalgie, wonn em iwerhifft Zegd derfiur hat und dä word ängde knaper.

Eas Wealt hat ohne datt mer't märkten en Luftballon abgeblossen die änj däcker uch gresser word und irjendwonni ifach zeplätsche mosst.

Baold wor et dro esi fär. Det Gespenst der Kris hat de Nold feangden und se än de Ballon gejuëcht. Af emol hat sich gead Giëld ä schmutzich Paeir verwaondelt. Daot wat noch geat wor, stappte sich gead ugezijüä Legd schniell än't Jäpp, soden adje und spärrenn är Banken zea. Eas Giëld fiur daot mer siguér schär eas Himwiich geopfert hadde, wor af ist derfun odder ä Gefohr sich afzelisen.

De Staaten, dä sonst näckest niche Giëld ze hun viurgaowen, uch däram de Legden änj deffer än't Jäpp grefen, woren esi erfeert, datt se af ist vergaoßen datt sä jo ijentlich nichent hun tirften. Wä durch e Weangder kaomen af emol Milliarde vu Kretzern zem Viurscheng. Daot woren esi vill, datt de Mäntschen mät dem Mell ofe bliwen. Se vergaoßen siguér nozedinken wohär daot ijentlich alles af ist erschinne wor. Awer uch änj mih Leecher deden und dea sich ängde noch af. Än dese verschwainden de Milliarden, dä et ijentlich jo guér net giën tirft.

Uch der Wirtschaftschaft giht et änj lichter. Em sot: Esi licht wâ noch näckest! Det Jomern hirt glatt nemmi af. În licht Noricht juëcht de aonder uch det Groalen, datt et noch lichter kit, widd ängde gresser. Et git än dese krisegescherrelten Zegden awer uch noch gead Norichten! Eas HG äs esi stark wâ noch näckest und eas Belderbeach: „MEDIASCH. Ein historischer Streifzug durch die siebenbürgisch-sächsische Stadt an der Kokel“, äs erschinnen!

De HG froat sich mät desem Belderbeach, e gaonz beseanger Beach fiur alle Medwescher uch alle dienen Medwesch äst bedeckt und dä, tratz Krisenzegden, sich derfiur interessieren, presentieren ze kennen.

Det Beach saol als Dinkmol fiur eas saksesch Medwescher uch seng Mäntschen verstaonde wärden, dat näst vergieße widd odder mät der Zegd eangdergiht. 1000 Beldcher, Geschichtlichet uch Ge-

Net vergießen!
2010 trefe sich de Medwescher
uch är Frängd än Dinkelsbühl!



schichten (siguér uch Sakseschet!) af iwer 350 Segten, erzièle vum aolde Medwesch, senger saksescher Wealt und zicht wâ munch aldäst vu Fräher hegd noch eosseggt.

Iwer eas HG äs det Beach (noch) zem sihr geade Prees ze bekun! Waräm daot esi äs? Wel mir det Beach fiur eas Leg geschriwwen hun uch nor eas Kosten däke messen. Wo mir niche mih hun,

dron huët eas Verluëch zwor noch e puér iwrich, awer dro lider nemi esi beallich, well die verständlicherwes äst verdänen mess.

Alsi bitte nemi long ze wuérden uch gleich besteallen, dänn wie ze speet kit mess lider deffer än't Japp grefen.

Ir Schuster Günther

Der Rot vun em Vuëter u senje Sann vum Schuster Dutz



Via, allem int, me Sann, daot loß der son: Weallt än der Wealt Te hegdzedaoch bestohn, meßt wässen Te e jeden Ujebläck, giht affen de Valuta odder z'räck. Äm daot meßt änje gaonz genä Te sähn, wat Zürich, Bukarest, Paris uch Wän, New-York, Chikago, Härmestadt notieren, dro kaost Te mät Erfolch uch spekulieren. Dänn ugeniuhn, der Leu stiht zemlich meißch, Paris notiert en mät 8,31, kaon iwer two Minute schiun e klinzich Devisesturz e broinjen af 8,20. Odder 't kao sen, det Gejentil passiert: Än Zürich widd e etzt mät 3 notiert, und ih Te mät den Ujen ist gezipert, huët hië af 3 2/10 sich gehipert. Daot meßt Te sealfstverständlich änje wässen. Sonst stihst Te do mät de Valutaschlässen und wißt net, huët de Sach nea ägeschlon, odder bäst Te esi ze son - bedon. Äm daot, me Sann, mäerk änj, uch noch äm Drimen, wat zuëhlt em fiur en Leu etzt ä Centimen!

Doch net nor wat de Leu glatt ubelongt - uch of de eosländesch Valuta schwonkt,

und wä? - Ä wellem Moß? - Daot meßt T' uch wässen,
dro irscht verstihst Te det Geschiëft gerässen.
Do haondelt et sich jo än allersicht
natürlich, dat Te informiert änj wirscht,
wä hiu der Kurs vum Schweizer Franke stiht,
of hië no affen odder üewe giht.
Dänn wonn hiëäm 1/10 stecht uch feallt,
'si märkt em daot schiun än der gaonzer Wealt.
Und alles widd betrofe vun der Schoß (Chause),
of momentan hië Bäß (Baisse) äs odder Oß (Hausse).

Net mainjder wichtig äs - wä jeder wiß -
uch se Gesästerkänjd diurt ze Paris,
dänn die behärrschit jo mät - und oft gor bätter -
det Spekuliere glatt uch wä se Vätter.
Und et gehirt mät Riëcht zer greßter Schaond,
wonn em net wiß Beschid än senje Staond.
Äm daot: Kresch mehr um Telefon dich hiser,
nor dat Te wißt de Schweizer uch Pariser!

Dro wegter: Mainjdestens en jed half Steangd
erkainjdich dich gewässenhaft nom Feangd (£),
of ät stabil und wegter haolde widd sich
wä intern af 549,
of ät af 50 etwa steje widd,
odder de Kurs ken 48 nit.
Dänn gaonz beseangders wichtig äs det Feangd (£)
und - ih Te dich ämsebst - bäst T' affem Heangd!
Iewen esi meßt wässen Te Beschid,
wä hiu der Doller (\$) ugebläcklich stiht.
Notier der 't mehr nor halfsteangdlich änj fleißich,
of noch se Kurs af 120,30,
paß af, of hië noch net ze hipre schenjt sich
af etwa 120,91,
odder glatt deffer huët geluëcht sich,
so mer - af 119,89.
Mät enim Wiurt - sonst arbetst Te en Holler -
erkainjdich dich en jed half Steangd nom Doller (\$)!)

Dro loß natürlich dich uch informieren,
Wä s' ä Paris de tschächesch Kriun notieren.
Af dä terfst Te beseanders net vergießen
und äre Staond en jed Minut mehr miëßen.
Dänn wichtig wä det däjlich Briut äs schär,
of sä af 3 9/10 odder 4.
Hä haondelt et sich nehmlich net ellin
äm de Valuta - daot äs det Gemin! -
De Tschäche, meßt Te wässen - dä verdilen
ägaonz Europa Zeacker uch Textilen.
Und unzäh meßt Te dich, do healfit der näst,
mehr wer et nor en Hius glatt uch en Wäst.
Äm daot paß af! Et broinjt der schiun de Liuhn,
märk der de Kurs fenj vun der Tschächekriun!

Gead äs natürlich uch, wonn Te änj wißt,
wat äm Momänt em fiur en Lira list.
Wel doch äm grüße gaonzen uch de Liren
int hegdedaoch e kitzken interessieren.
Und of 5,50 sä, of 49,
daot änj ze wässen, daot gehirt sich!

Und dro: Eos Mätlid schiun säch no und froch,
wä stiht äm Ujebläck de Rechsmark noch?

Und uch de Kriun än lustrech uch än Eangern?
Und wonn Te märkst, dä Legd sen um Verheangern,
bedor se, awer net vergäß derbä,
än irschter Rend bäst Tea doch sealwest hä.
Und alles äm dich - cha de Wealt äs iéwen
net aondersch - und der Mäntsche die weal halt liéwen!

Äm daot, me Sann, befolch hisch menje Rot
und märk der gead, wat ech der hä gesot!
Notier der pünktlich alle 5 Minuten
genä de Kurs vu sämtliche Valuten.
Dro wirscht Te - daot kaon ech der etzt schiu son -
uch denje Maonn äm Liëwe wirklich stohn!
Mät enim Wiurt, me Sann, maoch ä Valuta,
dro kist Te fiurt, mehr werscht T' uch sonst - e Mutta!

Erschinnen än: "Eos menger Ährevakanz", 1921
Lastich Gedichtcher vum Schuster Dutz

(Chause = franz. Sach, Baisse / Hausse = fallend /
stejend Kurser än der „Börsianersproch“)



Dem Misch stiht af der Stern der Schwiß,
et äs net ifach mät der Kris,
uch de Zeakonft widd net biëßer,
nea wäize schiun de Schweng de Miëßer
und wonn des Zegden net vergohn,
wärde MIR noch uëfgedon.

Untch Wolfgang



Integriert hu säi sech schiun
und uch des Mod' schniell ugeniun,
doch watt eas eosmaocht, äs und wor,
vun derhim de siwe Johr.

Untch Wolfgang



Det wätzich Äk

Lirher: „Wat äs ferder vun eas: Änglaond odder der Moon?“ Schiller: „Änglaond“ – Lirher: „Wäsi?“ – Schiller: „Den Moon kaon ich sähn, Änglaond awer net!“



Franz hiult seng Schwijermotter vom Bahnhof uef und frocht se: „Wä long blewst te detmol?“ – „Nor 'si long, bäs ich ech af de Närve gohn.“ Franz froat sich: „Wat? Nor 'si kurz?“

(ägeschäckt vum Römer Wilfried)

Wat äs der Eangderschid zwäschen Kapitalismus uch Kommunismus? – Äm Kommunismus wid änirscht verstaatlicht und dron ruiniert!



Frocht e Kont än e'r Bank: „Wo sen hä än deser Bank de Klosetter?“ Investment-banker: „Hä gid et niche, hä bescheeßt jeder jeden!“

Der Numensdaoch

Wä ä jedem Johr uch ä Medwesch ist um 19. März Josefine uch Josef äs, si geng der Oinjz mät senjen droa Kängdern zem Vätter Sepp – dä niche Kängd hadden – af den Numensdaoch. Des Vätter Sepp senj Frä hat Geadet gebacken, wor awer en spürsem Frä und beack läwer ze wennich, wä zevill. No diäm Vätter Oinjz mät senjen droa Kängdern erschinne wor uch gratuliert haddem, nidicht Vätter Sepp des Oinjz senj Känjd, sich mät Backeroa ze bedähnen. De Känjd reagierten net af det Nidijen, steanden stramm und schickelden nor af de gead Backeroa. Draf noch ist der Sepp-Onkel: „Bedähnt ich, ir Känjd, odder schmackt ich eas Backeroa net?“ Draf des Oinjz seng Ealtstet: „Ajäh, Sepp-Onkel, awer mer se nemi heangerich, beviur mer kaomen moßte mer Fättbriut iéßen derhim!“ Esi geschähn än den 30er Jahren ä Medwesch!

Römer Wilfried



IMPRESSUM:

Der MEDWESCHER TRAMITER versteht sich als e Blied zer Verbridung vu Froad uch Spaß än easier sakseschen Mottersproch!

Ereosbroinjer: Himatgemeinschaft Medwesch e.V.; Der Irscht Chef: Schuster Günther, Nürnberg

De Stealvertriéder: Gökeler Alfred (Freddy), Balingen, Buresch Horst (Mick), München

Redaktionskollegium: Mediascher Infoblatt / Medwescher Tramiter / Homepage: WWW.MEDIASCH.DE

Dr. Drotloff Hansotto, Alzenau, Fillinger Ingrid, Nürnberg, Lehrer Wolfgang, Tutzing, Römer Wilfried, Augsburg,

Schuster Günther, Nürnberg (veraontfertlich), Untch Wolfgang, Talheim; Layout & mih: Schuster Günther, Sankt-Gallen-Ring 198, D-90431 Nürnberg, e-Mail:hg-mediasch@kabelmail.de; Mätarbeder Logistik ä Medwesch: Dechant Guib Reinhart, Famili Ungar.

Erschengd än: Närrembrich (Nürnberg); Wä oft?: iest odder zwiemol äm Johr als Bälüech zem Mediascher Infoblatt (awer nor wo geneach Legd, geneach Bädräch äschäcken);

Dreack: „Samuel s.r.l.“ ä Medwesch, Stiegass,

Schräftlich Bädräch bitte un de Redaktion schäcken. Numentlich oder mät em Signum gezeichnet Bädräch steallen de Minung der Verfasser duér und messen net mät diér des Ereosbroinjers iwerinstämmen.

Det Blied äs ämsonst, awer mer wedden es froan wo sä eas mehrmor ewenich eangderstätzen, et mess net eabedainjd Gield sen, awer vill Bädräch. Of des nea sealwest geschriwe sen oder irest feangden, äs egal.

Bankverbainjdung:

Sparkasse Fürstenfeldbruck, Konto: 13 04 393, BLZ: 700 530 70,
IBAN: DE81 7005 3070 0001 3043 93, SWIFT-BIC: BYLADEM 1FFB

